

## MANDÁTNA ZMLUVA číslo 51/2015

uzatvorená podľa ustanovení § 566 a násl. zákona č. 513/1991 Zb., v znení neskorších zákonov  
(Obchodný zákonník) **d'alej len „zmluva“**

**medzi**

**Mandant:** **Zvolenská teplárenská, a.s.**  
sídlo: Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen  
v mene ktorého konajú: Ing. Miroslav Dian, predseda predstavenstva  
Ing. Ján Šabo, člen predstavenstva  
IČO: 36 052 248  
IČ DPH: SK2020070030  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., pobočka Zvolen  
číslo účtu: 1255383001/5600  
IBAN: SK06 5600 0000 0012 5538 3001  
BIC: KOMASK2X  
Údaje z OR : Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Banská Bystrica, oddiel : Sa, vložka č.: 686/S

(d'alej len „**Mandant**“ alebo „**obstarávateľ**“)

**na strane jednej**

**a**

**Mandatár:** **PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.**  
so sídlom: Gaštanová 13, 811 04 Bratislava  
IČO: 36 356 794  
IČ DPH: SK2022185275  
Údaje z OR: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 40454/B  
zastúpený: Mgr. Peter Varga, konateľ  
bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava  
číslo účtu: 4003550997/7500  
IBAN: SK10 7500 0000 0040 0355 0997  
BIC: CEKOSKBX

(d'alej len „**Mandatár**“)

**na strane druhej**

spolu „Zmluvné strany“

### **ČLÁNOK I. PREDMET ZMLUVY**

- 1.1. Mandatár sa zaväzuje pre Mandanta v jeho mene zariadiť - uskutočniť za odplatu proces verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z. z.“) nadlimitnej zákazky: „Stavebné úpravy primárnych rozvodov pary na horúcovod“ v nasledovnom rozsahu:

- 1.1.1 výber metódy verejného obstarávania na základe podkladov poskytnutých obstarávateľom a výpočtu predpokladanej hodnoty zákazky,
  - 1.1.2 vypracovanie „Predbežného oznámenia“ a „Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania“ predmetu zákazky a jeho odsúhlasenie s obstarávateľom pred zverejnením,
  - 1.1.3 zabezpečenie povinností vyplývajúcich obstarávateľovi zo zákona č. 25/2006 Z. z. voči Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „ÚVO“), uverejňovanie oznámení vo Vestníku ÚVO a v úradnom vestníku EÚ,
  - 1.1.4 vypracovanie súťažných podkladov v celom rozsahu – podrobné vymedzenie predmetu zákazky, zmluva - zmluvné podmienky, pokyny na vypracovanie ponuky, podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, kritéria na vyhodnotenie ponúk, a ich odsúhlasenie s obstarávateľom pred zverejnením „Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania“,
  - 1.1.5 komunikácia s obstarávateľom v rámci celého procesu verejného obstarávania, priama účasť na rokovaníach o rozhodujúcich skutočnostiach vo veci verejného obstarávania,
  - 1.1.6 komunikácia so záujemcami a uchádzačmi, vypracovanie odpovedí na prípadné otázky záujemcov a uchádzačov v rámci vysvetľovania súťažných podkladov,
  - 1.1.7 vypracovanie dokumentácie o zriadení a činnosti členov komisie na otváranie a vyhodnotenie ponúk, po jej vymenovaní obstarávateľom,
  - 1.1.8 zabezpečenie celého procesu otvárania a vyhodnotenia ponúk,
  - 1.1.9 vypracovanie zápisníc v rámci procesu otvárania a vyhodnocovania ponúk (zápis o otváraní ponúk, zápis z hodnotenia podmienok účasti, zápis o vyhodnotení ponúk a pod.),
  - 1.1.10 kontrola zmluvy s úspešným uchádzačom pred podpisom zmluvy,
  - 1.1.11 príprava podkladov pre oznámenie o výsledku verejného obstarávania pre uchádzačov a pre zverejnenie vo vestníku,
  - 1.1.12 zabezpečenie povinností vyplývajúcich obstarávateľovi pri revízných postupoch,
  - 1.1.13 vypracovanie dokumentácie z verejného obstarávania po jeho ukončení a jej odovzdanie obstarávateľovi,
  - 1.1.14 posúdenie technickej špecifikácie predmetu zákazky vypracovanej obstarávateľom, jej upresnenie, resp. doplnenie podľa ďalších informácií a podkladov poskytnutých obstarávateľom,
  - 1.1.15 a iné činnosti uvedené v alebo vyplývajúce z prílohy č. 2 tejto zmluvy – opis predmetu obstarávania zákazky: „Stavebné úpravy primárnych rozvodov pary na horúcovod“ .
- 1.2 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že Mandatár zabezpečí komplexne zabezpečenie procesu verejného obstarávania, pričom súťažné podklady si nechá vopred písomne odsúhlasiť Mandantom.
- 1.3 Mandant sa zaväzuje za činnosť uvedenú v článku I. tejto zmluvy uhradiť Mandatárovi odplatu dohodnutú v článku IV. tejto zmluvy.

## **ČLÁNOK II. PRÁVA A POVINNOSTI MANDATÁRA PRI PLNENÍ ZMLUVY**

- 2.1 Mandatár je povinný pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou v záujme Mandanta, podľa právnych predpisov platných v SR, tejto zmluvy a v súlade so záväznými pokynmi Mandanta.
- 2.2 Činnosť, na ktorú sa Mandatár zaviazal, je povinný uskutočňovať podľa pokynov Mandanta a v súlade s jeho záujmami, ktoré Mandatár pozná, alebo musí poznať. Mandatár je povinný oznámiť Mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariaďovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Mandanta.

- 2.3 Od pokynov Mandanta sa môže Mandatár odchýliť len, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Mandanta a Mandatár nemôže včas dostať jeho súhlas. Mandatár sa od pokynov Mandanta nemôže odchýliť, ak to Mandant výslovne zakáže.
- 2.4 Mandatár sa zaväzuje do **piatich** dní od podpisu tejto zmluvy zvolať koordinačné stretnutie za účelom zabezpečenia úplnosti podkladov pre plnenie tejto zmluvy zo strany Mandanta.
- 2.5 Mandatár sa zaväzuje plniť predmet zmluvy v zmysle článku I. v termínoch uvedených v harmonograme, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako príloha č. 3.
- 2.6 Mandatár sa zaväzuje, že bude priebežne informovať Mandanta o všetkých skutočnostiach a postupoch, ktoré zistí pri zariaďovaní – zabezpečovaní procesu verejného obstarávania.
- 2.7 Mandatár je oprávnený potom, čo získa písomný súhlas Mandanta s týmto úkonom, uskutočňovať časť plnenia prostredníctvom tretích osôb (napr. inou právnickou alebo fyzickou osobou). Toto právo sa vzťahuje na činnosti, ktoré nemôže Mandatár zabezpečiť zo svojich zdrojov a ak je to nevyhnutné. K týmto činnostiam je Mandatár oprávnený udeliť tretím osobám plnú moc k uskutočňovaniu právnych úkonov v mene Mandatára, a to na základe splnomocnenia Mandatára podľa článku III., bodu 3.3. tejto zmluvy.
- 2.8 Mandatár je povinný odovzdať Mandantovi bez zbytočného odkladu, na základe písomnej výzvy Mandanta veci, ktoré za neho prevzal pri začiatku a počas plnenia zmluvy.
- 2.9 V prípade ak Mandatár zistí pri zabezpečovaní vecí prekážky, ktoré znemožňujú riadne uskutočnenie činností a právnych úkonov dohodnutým spôsobom, oznámi to okamžite Mandantovi, s ktorým sa dohodne na odstránení týchto prekážok. V prípade, ak sa strany nedohodnú na odstránení prekážok, resp. zmene zmluvy v lehote 30 dní, je Mandatár oprávnený vypovedať zmluvu v zmysle ustanovenia § 575 Obchodného zákonníka. Mandatárovi prináleží v tomto prípade čiastka, doposiaľ účelne a nevyhnutne vynaložená pre potreby Mandanta.
- 2.10 Mandatár je povinný vypracovať dokumentáciu z verejného obstarávania po jeho ukončení v jednom originálnom písomnom vyhotovení a v jednej kópii, vrátane preberacieho protokolu a odovzdať ju osobe oprávnenej preberať zmluvné plnenie za Mandanta v jeho sídle na Útvare verejného obstarávania.
- 2.11 Mandatár je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch, ktoré sú obsiahnuté v podkladoch alebo o iných skutočnostiach, s ktorými príde pri plnení tejto zmluvy do styku. Tieto údaje sú Mandantom považované za predmet obchodného tajomstva v zmysle § 17 Obchodného zákonníka.
- 2.12 Mandatár nie je oprávnený postúpiť práva a záväzky z tejto zmluvy na tretiu osobu, ako aj svoje pohľadávky voči Mandantovi, bez predchádzajúceho súhlasu Mandanta.

### **ČLÁNOK III. PRÁVA A POVINNOSTI MANDANTA**

- 3.1 Mandant je povinný odovzdať včas Mandatárovi podklady a informácie, ktoré sú potrebné k vecnému plneniu zmluvy, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že ich má zabezpečiť Mandatár v rámci svojej činnosti.

- 3.2 Mandant je povinný vytvoriť riadne podmienky pre činnosť Mandatára a poskytovať mu v priebehu plnenia predmetu zmluvy nevyhnutnú súčinnosť.
- 3.3 Mandant sa zaväzuje udeliť Mandatárovi plnú moc k uskutočňovaniu právnych úkonov v mene Mandanta, táto plná moc tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Platnosť plnej moci končí súčasne s ukončením platnosti tejto zmluvy.
- 3.4 Mandant je oprávnený priebežne kontrolovať plnenie predmetu zmluvy Mandatárom.

#### **ČLÁNOK IV. ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1 Za splnenie predmetu zmluvy uvedeného v článku I., bod 1.1 prináleží Mandatárovi zmluvná odplata vo výške:

|   |                    |
|---|--------------------|
| <b>Odplata</b>                          | <b>8 500,00 €</b>  |
| <b>DPH (20 %)</b>                       | <b>1 700,00 €</b>  |
| <b>Odplata celkom s DPH</b>             | <b>10 200,00 €</b> |
| <b>(slovom: Desat'tisíc dvesto Eur)</b> |                    |

- 4.2 Výška DPH bude fakturovaná podľa platných právnych predpisov aktuálnych v čase zabezpečenia splnenia predmetu tejto zmluvy.
- 4.3 Odplata Mandatára podľa bodu 4.1 tohto článku, zahŕňa všetky vynaložené náklady Mandatára vrátane cestovných nákladov.
- 4.4 Mandant neposkytne Mandatárovi žiadny preddavok.
- 4.5 Mandatárovi vzniká nárok na úhradu odplaty v zmysle čl. IV bod 4.1 tejto zmluvy po splnení predmetu zmluvy na základe vystavenej faktúry.
- 4.6 Zmluvné strany dojednávajú splatnosť všetkých faktúr vystavených Mandatárom na 30 dní. Za deň úhrady faktúry je zmluvnými stranami považovaný deň, kedy Mandant odovzdal príkaz k úhrade peňažnému ústavu Mandanta.
- 4.7 Podkladom pre úhradu odplaty bude faktúra vystavená Mandatárom po splnení predmetu zmluvy v zmysle bodu 4.5 tohto článku zmluvy. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti stanovené zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a obsahovať číslo tejto zmluvy. Faktúra bude doručená Mandantovi v písomnej forme na adresu sídla Mandanta uvedenú v tejto zmluve a aj v elektronickej podobe na e-mail: [bielikova@zvtp.sk](mailto:bielikova@zvtp.sk) ; za deň doručenia faktúry sa považuje neskorší z predmetných spôsobov doručenia.  
V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti uvedené v tejto zmluve alebo nebude zaslaná aj v elektronickej podobe, Mandant je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia Mandatárovi na doplnenie alebo ho vyzvať na zaslanie faktúry v elektronickej podobe. Mandant musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Mandantovi ako rovnopis s označením „oprava“ a doručením faktúry v elektronickej podobe.
- 4.8 V prípade zrušenia použitého postupu zadávania zákazky – predmetu zmluvy, z dôvodov iných ako uvedených v ustanovení § 46 odst. 1 písm. d) zákona č. 25/2006 Z. z., Mandatárovi nárok na úhradu odplaty podľa článku IV, bod 4.1 tejto zmluvy nezaniká.

## **ČLÁNOK V. DOBA TRVANIA ZMLUVY**

5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán.

Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zmluva sa uzatvára sa na dobu určitú a jej platnosť končí 24 mesiacov po podpise zmluvy s úspešným uchádzačom vyplývajúcej z verejného obstarávania v zmysle článku I., bodu 1.1 tejto Zmluvy. Pokiaľ sa počas verejného obstarávania vyskytnú revízne postupy v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. alebo sa bez zavinenia Mandatára predĺži čas vyhodnocovania dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti a ponúk, čas plnenia zmluvy sa predĺži o čas revíznych postupov alebo o čas vyhodnocovania dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti a ponúk.

5.2 Tento zmluvný vzťah môže byť pred uplynutím doby uvedenej v bode 5.1 tohto článku ukončený:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomnou výpoveďou v zmysle § 574 a 575 Obchodného zákonníka,
- c) odstúpením od zmluvy v prípade jej podstatného porušenia zmluvnou stranou.

5.3 Od účinnosti výpovede danej Mandantom je Mandatár povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje. Je však povinný Mandanta upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Mandantovi nedokončením činnosti súvisiacej s plnením predmetu zmluvy.

5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie tejto zmluvy budú považovať:

- a) ak Mandant neposkytnutím dohodnutého spolupôsobenia ani v dodatočnej primeranej lehote zmarí Mandatárovi možnosť plnenia predmetu zmluvy.
- b) Mandatár bude meškať s plnením zmluvy o viac ako 15 dní od dohodnutého termínu ukončenia plnenia zmluvy, pričom takéto omeškanie nebolo spôsobené predĺžením procesu verejného obstarávania treťou osobou.
- c) Mandatár bude zabezpečovať proces verejného obstarávania chybne, v rozpore s touto zmluvou, s platnými právnymi predpismi, s dohodnutými alebo určenými podmienkami alebo poruší niektoré z ustanovení tejto zmluvy.

5.5 Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, v prípade predčasného ukončenia zmluvy niektorou zo zmluvných strán, Mandatárovi ostávajú dovtedy prijaté platby od Mandanta na základe zmluvy a Mandatár má nárok na úhradu nevyhnutných a účelne vynaložených nákladov spojených s plnením tejto zmluvy do momentu ukončenia zmluvy, ak náklady prevyšujú sumu dovtedy prijatých platieb od Mandanta, toto ustanovenie sa nevzťahuje na prípad odstúpenia od zmluvy zo strany Mandanta.

## **ČLÁNOK VI. ZMLUVNÉ POKUTY A SANKCIE**

6.1 V prípade, že Mandatár poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy je povinný zaplatiť Mandantovi zmluvnú pokutu vo výške 25 % z dohodnutej odplaty celkom s DPH.

- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak Mandatár bude meškať s plnením predmetu zmluvy, je povinný zaplatiť Mandantovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dohodnutej odplaty celkom s DPH za každý i začatý deň omeškania.
- 6.3 Ak bude Mandant v omeškani s úhradou oprávnene vyfakturovanej odplaty za plnenie predmetu tejto zmluvy, je Mandatár oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý i začatý deň omeškania.
- 6.4 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, smerníc platných v Slovenskej republike a Európskej únii je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 6.5 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody.
- 6.6 Mandatár je povinný počas celého plnenia podľa tejto Zmluvy mať uzavreté poistenie voči škodám spôsobených svojou činnosťou u Objedávateľa. Limit poistného plnenia počas výkonu poradenstva podľa tejto zmluvy nesmie byť nižší ako 1 000 000,00 Eur.

## **ČLÁNOK VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 7.1 Za porušenie tejto zmluvy spôsobené vyššou mocou zmluvné strany nezodpovedajú. Pod vyššou mocou chápú zmluvné strany udalosti, ktoré nebolo možné predvídať alebo ak ich aj zmluvné strany predvídali, tieto sa uskutočnili mimo ich vôle a vplyvu, ak tieto plne alebo čiastočne bránili plneniu podmienok tejto zmluvy. Príkladmi vyššej moci sú prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, štrajky, nepokoje, vojny, zásahy štátu alebo zásahy vojenských orgánov. Uvedený výpočet prípadov vyššej moci nie je úplný ani uzavretý.
- 7.2 V prípade vyššej moci budú termíny vyplývajúce z tejto zmluvy predĺžené o dobu trvania stavu zapríčineného vyššou mocou. V prípade, že vyššia moc bude pretrvávajúť dlhšie ako jeden mesiac, zmluvné strany sa dohodnú na spôsobe ďalšieho plnenia tejto zmluvy alebo jej zrušení.
- 7.3 Ak nastane prípad vyššej moci, budú sa zmluvné strany navzájom bezodkladne o tejto udalosti informovať písomným oznámením.
- 7.4 Prípadné spory súvisiace s touto zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimo súdnu cestu. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
- 7.5 Ak dôjde ku zmene podstatných okolností, ktoré tvoria obsah tejto zmluvy a zmluva neobsahuje ustanovenia o spôsobe riešenia zmenenej situácie, sú obe strany povinné pristúpiť k rokovaniam o prispôbení zmluvy novým podmienkam.
- 7.6 Vzťahy medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom. Mandatár je povinný na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre riadne plnenie zmluvy zabezpečiť pre svojich zamestnancov osobné ochranné pracovné prostriedky, pracovné prostriedky a náradie, ktoré musia spĺňať všetky bezpečnostné kritériá v súlade s platnou legislatívou. Túto povinnosť má aj subdodávateľ Mandatára.
- 7.7 Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť len v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších


predpisov a to vo forme písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.

- 7.8 Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach. Dve vyhotovenia obdrží Mandatár, dve vyhotovenia obdrží Mandant a jedno vyhotovenie zostáva ako súčasť dokumentácie verejného obstarávania.
- 7.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je im známy, plne s ním súhlasia, a preto zmluvu na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom podpisujú.

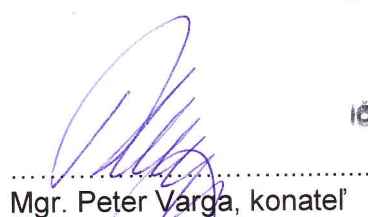
Za Mandanta: Zvolenská teplárenská, a.s.  
Lučenecká cesta 25  
961 50 ZVOLEN  
Vo Zvolene dňa 8.9.2015

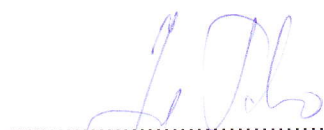
Za Mandatára:

V Bratislave dňa 9.9.2015

  
.....  
Ing. Miroslav Dian,  
predseda predstavenstva

**PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.**  
Gaštanová 13  
811 04 Bratislava  
IČO: 36 356 794  
DIČ: 2022185275  
IČ DPH: SK2022185275

  
.....  
Mgr. Peter Varga, konateľ

  
.....  
Ing. Ján Šabo,  
člen predstavenstva